Stackable 3-Shelf Corner Organizer
Organisateur de Coin Empilable à 3 Étagères
Organizador de Esquinero 3 Repisas Apilables

INSTALLATION INSTRUCTIONS | **DIRECTIVES D'INSTALLATION** | **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").

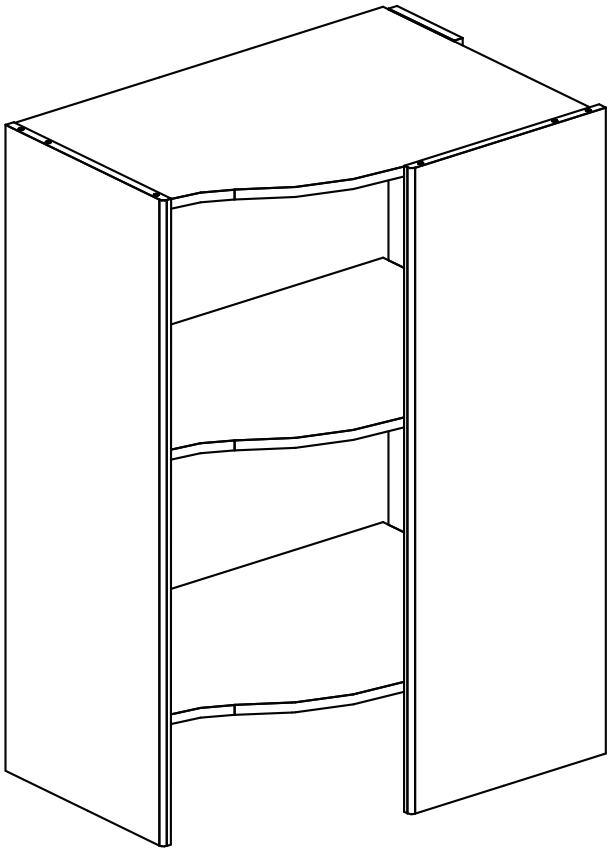
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).

- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").

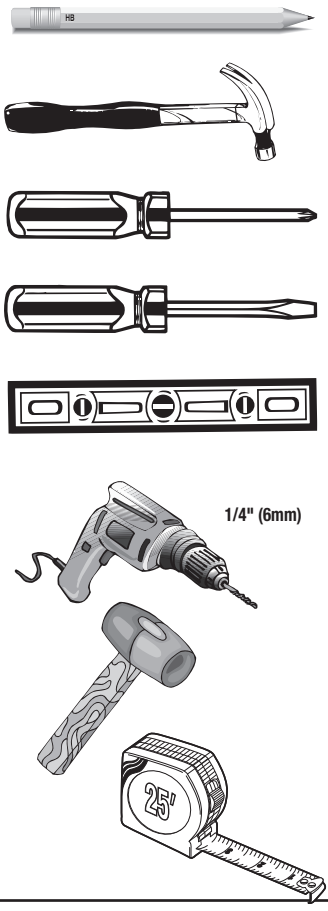
This unit may be installed as a stand-alone unit (Traditional Installation) or as part of a ShelfTrack® system (Hanging Installation). **Please be sure to follow instructions for you installation type only.**

Ce module peut être installé de manière indépendante (Installation Conventionnelle) ou comme composant du système ShelfTrack® (Installation Suspendue). S'assurer de bien suivre les directives convenant au type d'installation recherché.

Esta unidad se debe instalar como unidad independiente (Instalación Tradicional) o como parte de un sistema de repisa ShelfTrack® (Instalación Colgante). Siga solamente las instrucciones correspondientes para su tipo de instalación.



What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:



CLOSETMAID®

© ClosetMaid Corporation 2010 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

EMERSON

01-81457 07/10

SAFETY PRECAUTIONS | CONSIGNES DE SÉCURITÉ | PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

⚠ WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends greater than ½", it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful to not hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not hang this unit on the wall. The product structure is not designed for wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- Secure finished unit to wall using L-Brackets, Anchors, and Wall Screws (#10 x 1-1/2") provided. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.

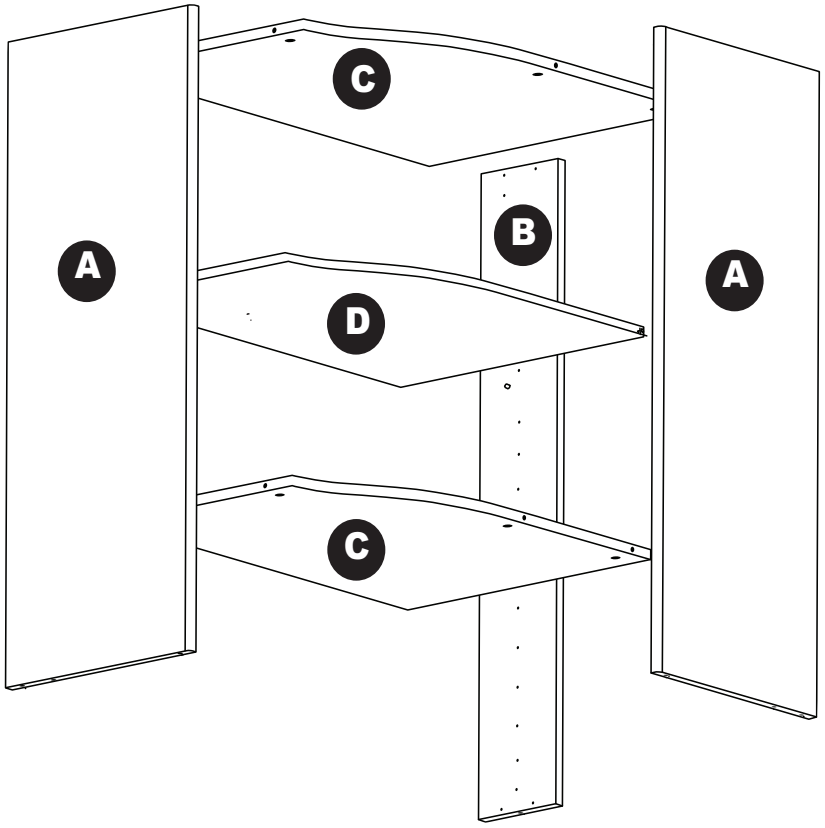
⚠ MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque de plus de 1,2 cm, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas suspendre ce module au mur. La structure de ce produit n'est pas conçue pour suspendre au mur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, des dommages matériels ou endommager le mur.
- Fixer le module monté au mur à l'aide du Support en L, de la Douille d'Ancrage et de la Vis Murale (nº 10 x 3,8 cm) fournis. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.

⚠ ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones personales graves y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla más de 1,2 cm, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No cuelgue esta unidad a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse en la pared. Puede ocurrir lesiones personales graves y daños a los objetos personales y / o a la pared.
- Asegure la unidad acabada en la pared usando los Soportes en L, Tarugos y Tornillos de Pared (n.º 10 x 3,8 cm) proporcionados. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.

PARTS | PIÈCES | PIEZAS



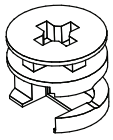
A
side panel (2)
panneau latéral (2)
panel lateral (2)

B
back panel (1)
panneau arrière (1)
panel trasero (1)

C
fixed shelf (2)
étagère fixe (2)
repsa fija (2)

D
adjustable shelf (1)
étagère réglable (1)
repisa ajustable (1)

AA 50511

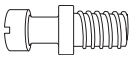


cam lock (8)
boulon à verrou (8)
cierre de leva (8)

BB

cam lock cover (8)
capuchon à boulon à verrou (8)
tapón de cierre de leva (8)

CC 50646



cam post (8)
boulon à tige (8)
poste de leva (8)

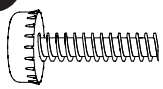
DD 80523

shelf support (5)
support d'étagère (5)
soporte de repisa (5)

EE 50636

bottom nut (5)
écrou inférieur (5)
tuerca de fondo (5)

FF 50631

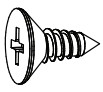


leveling feet (5)
pieds de nivellement (5)
patas niveladoras (5)

GG 81727

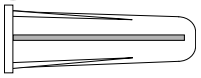
back panel screw - flathead (4)
vis du panneau arrière - à tête plate (4)
tornillo del panel trasero - de cabeza plana (4)

HH 81719



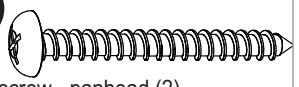
#10 x 1/2" screw - flathead (2)
vis nº 10 x 1,2 cm - à tête plate (2)
tornillo #10 x 1,2 cm - de cabeza plana (2)

II 80501



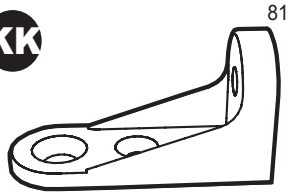
wall anchor (2)
douille d'ancrage (2)
tarugo de pared (2)

JJ 81721



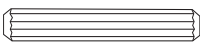
wall screw - panhead (2)
vis murale - à tête cylindrique bombée (2)
tornillo de pared - de cabeza redonda (2)

KK 81719



L-bracket (2)
support en L (2)
soporte en forma de L (2)

LL 50637



dowel (2)
goujon (2)
espiga (2)

MM

hole plug - 5mm (5)
bouchon - 5mm (5)
tapón de agujero - 5mm (5)

NN

hole plug - 6mm (7)
bouchon - 6mm (7)
tapón de agujero - 6mm (7)

NN 50638

corner L-Bracket (1)
support de coin en « L » (7)
soporte esquinero en forma de L (7)

HELPFUL HINTS | CONSEILS UTILES | CONSEJOS PRÁCTICOS

PART IDENTIFICATION

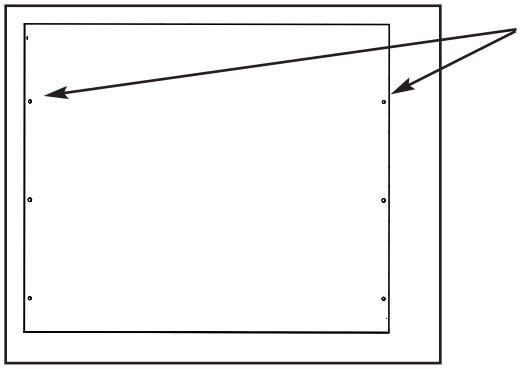
USE "PART IDENTIFICATION" AND EXPLODED VIEW (ON PREVIOUS PAGE) TO IDENTIFY PARTS!

UTILISER LA « IDENTFICATION DES PIÈCES » ET LE SCHÉMA ÉCLATÉ (À LA PAGE PRÉCÉDENTE) POUR IDENTIFIER LES PIÈCES!

¡USE LA "IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS" Y LA PERSPECTIVA AMPLIADA (EN LA PÁGINA ANTERIOR) PARA IDENTIFICAR LAS PIEZAS!

- Note overall shape of part.
- Remarquer la forme générale de chaque pièce.
- Vea la forma de las piezas en general.

IDENTIFICATION DES PIÈCES

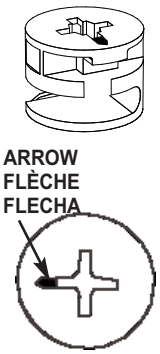


IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

- Count and locate holes in each part.
- Compter et localiser les trous de chaque pièce.
- Cuente y ubique los agujeros de cada pieza.

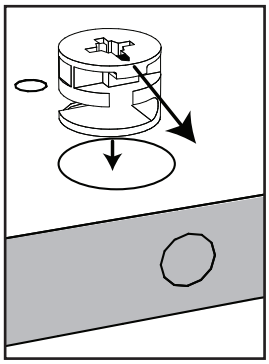
INSTALLING CAM LOCKS

- Identify arrow on head. Look closely.
- Identifier la flèche sur la tête. Examiner attentivement.
- Identifique las flechas en la cabeza. Búsquelas detenidamente.



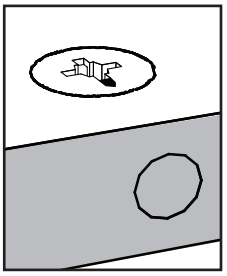
INSTALLER LES BOULONS À VERROU

- Arrow MUST point toward hole in edge of panel.
- Les flèches DOIVENT pointer vers le trou de la bordure du panneau.
- La flecha DEBE apuntar hacia el agujero en el borde del panel.



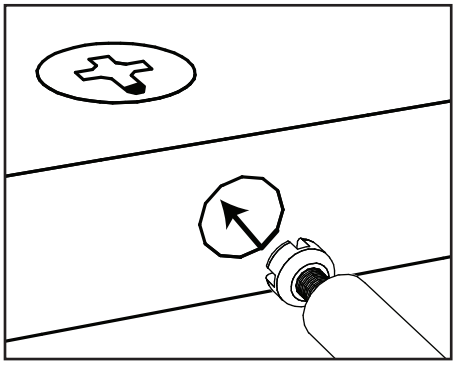
INSTALACIÓN DEL CIERRE DE LEVA

- Push cam lock all the way down into hole.
- Pousser le boulon à verrou entièrement dans le trou.
- Empuje hasta el fondo el cierre de leva en el agujero.

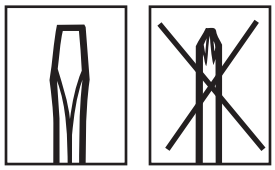


TIGHTENING CAM LOCKS

- Assure cam lock arrow points to hole and push cam post into hole.
- S'assurer que le boulon à verrou pointe vers le trou et pousser le boulon à tige dans le trou.
- Asegúrese de que la flecha del cierre de leva apunte al agujero y empuje el poste de leva en el agujero.



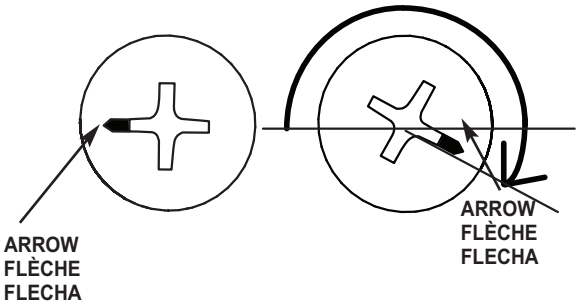
RESSERRER LES BOULONS À VERROU



- Use a Flathead screwdriver to turn cam lock.
- Utiliser un tournevis à tête plate pour resserrer le boulon à verrou.
- Use un destornillador de cabeza plana para girar el cierre de leva.

APRETAR EL CIERRE DE LEVA

- Turn camlock until **fully** tightened (slightly OVER half way around).
- Tourner le boulon à verrou jusqu'à ce qu'il soit **entièrement** resserré (un peu PLUS d'un demi-tour).
- Gire el cierre de leva hasta que quede **completamente** apretado (un poco MÁS de la mitad).



HELPFUL HINTS | CONSEILS UTILES | CONSEJOS PRÁCTICOS

INSTALLING L-BRACKET

All Traditional Installation units must be fastened to the wall. There are several "key points" to this installation step. Please review the drawings and comments below, as well as the assembly steps provided.

When installing L-brackets, be sure to place, mark, and install one bracket FULLY before placing, marking, and installing second L-bracket.

When stacking units, the unit on the bottom must be attached to the wall first before setting another unit on top.

INSTALLATION DU SUPPORT EN L

S'il s'agit d'une Installation Conventionnelle, tous les modules doivent être fixés au mur. Cette installation comprend quatre étapes essentielles. Prière de consulter les schémas et commentaires ci-dessous ainsi que les étapes de montage décrites.

Lors de l'installation des supports en L, s'assurer de placer, marquer et installer un support ENTIÈREMENT avant de placer, marquer et installer le second support en L.

Pour empiler les modules, celui du bas doit d'abord être fixé au mur avant l'installation d'un autre module par dessus.

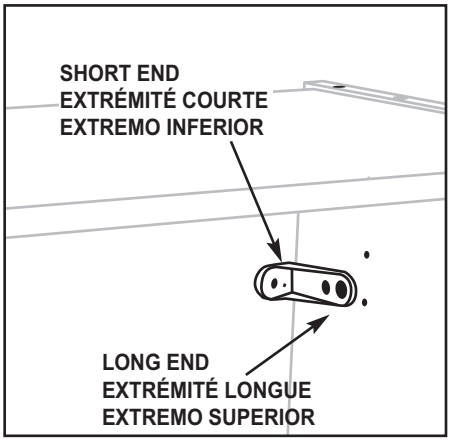
INSTALAR SOPORTES EN L

Todas las unidades de la Instalación Tradicional deben asegurarse a la pared. Existen varios "puntos clave" para este paso de la instalación. Revise las imágenes y los comentarios a continuación, así como los pasos de ensamblaje proporcionados.

Al instalar los soportes en L, asegúrese de colocar, marcar e instalar COMPLETAMENTE un soporte antes de colocar, marcar e instalar el segundo soporte en L.

Cuando las unidades se apilen, la unidad del fondo debe sujetarse a la pared primero antes de colocar otra unidad encima.

WHICH END?
QUELLE EXTRÉMITÉ?
¿QUÉ EXTREMO?

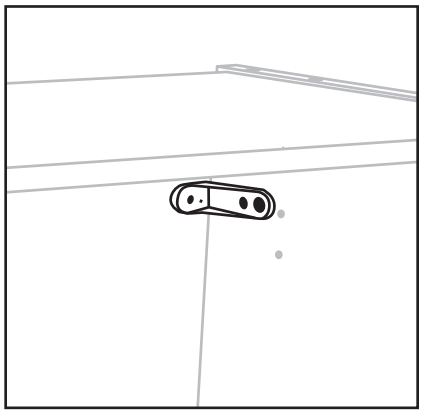


INSTALL SHORT END AGAINST WALL; LONG END AGAINST UNIT.

PLACER L'EXTRÉMITÉ COURTE CONTRE LE MUR ET L'EXTRÉMITÉ LONGUE CONTRE LE MODULE

INSTALAR EL EXTREMO INFERIOR CONTRA LA PARED Y EL EXTREMO SUPERIOR CONTRA LA UNIDAD.

WHERE?
OÙ?
¿DÓNDE?

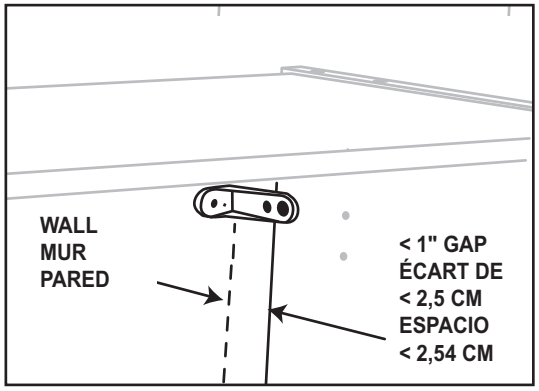


INSTALL L-BRACKET JUST BELOW TOP PANEL/SIDE PANEL INTERSECTION.

INSTALLER LE SUPPORT EN L DIRECTEMENT SOUS L'INTERSECTION DU PANNEAU SUPÉRIEUR ET DU PANNEAU LATÉRAL.

INSTALAR EL SOPORTE EN L JUSTO DEBAJO DEL PANEL SUPERIOR/ INTERSECCIÓN DEL PANEL LATERAL.

HOW FAR?
JUSQU'OÙ?
¿HASTA DÓNDE?



IN THE CASE OF BASEBOARDS, OR OTHER OBSTRUCTIONS, THE L-BRACKET WILL ALLOW UP TO A 1" GAP (FROM THE WALL TO THE UNIT).

EN CAS D'OBSTRUCTION CAUSÉE PAR UNE PLINTHE OU AUTRE CHOSE, LE SUPPORT EN L PERMETTRA UN ESPACE D'AU PLUS 2,5 CM (ENTRE LE MUR ET LE MODULE).

EN EL CASO DE ZÓCALOS U OTRAS OBSTRUCCIONES, EL SOPORTE EN L ADMITE UN ESPACIO HASTA 1" (2,54 cm) ENTRE LA PARED Y LA UNIDAD.

HAND TIGHTEN SCREWS

We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.

RESSERRER LES VIS À LA MAIN

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

APRETAR LOS TORNILLOS A MANO

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.

STOP!

Skip to page 14 if you will hang this unit on a ShelfTrack® system!

ARRÊTEZ!

Passez directement à la page 14 si vous prévoyez suspendre ce module à un système ShelfTrack®!

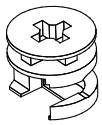
¡PARE!

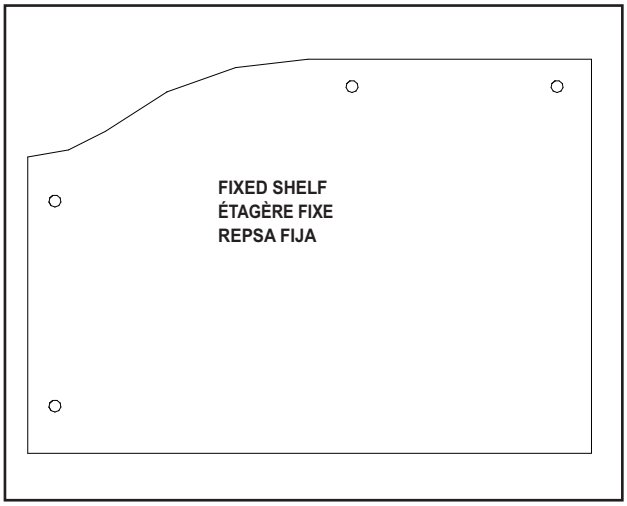
¡Pase a la página 14 si va a colgar esta unidad en el sistema ShelfTrack®!

TRADITIONAL INSTALLATION | **INSTALLATION CONVENTIONNELLE** | **INSTALACIÓN TRADICIONAL**

STEP 1
ÉTAPE 1
PASO 1

Push 4 cam locks into each fixed shelf.
Pousser 4 boulons à verrou dans chaque étagère fixe.
Empuje 4 cierres de leva en cada repisa fija.

AA  **x8**



NOTE:

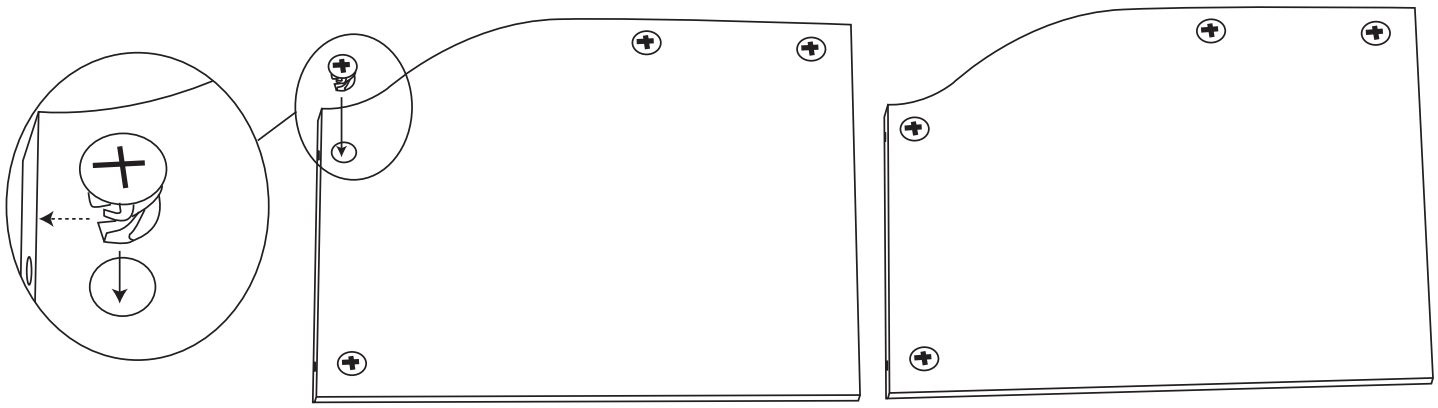
- See “HELPFUL HINTS” for proper cam lock assembly.
- Locate fixed shelves. Position cam lock to align opening inside with hole in edge of shelf. Place cam locks into holes in each fixed shelf.

REMARQUE :

- Consulter les « CONSEILS UTILES » sur l’assemblage des boulons à verrou.
- Localiser les étagères fixes. Installer les boulons à verrou de manière à aligner l’ouverture de l'intérieur avec le trou de la bordure de l’étagère. Installer les boulons à verrou dans les trous de chaque étagère fixe.

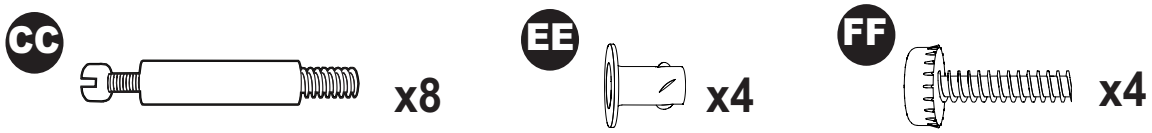
NOTA:

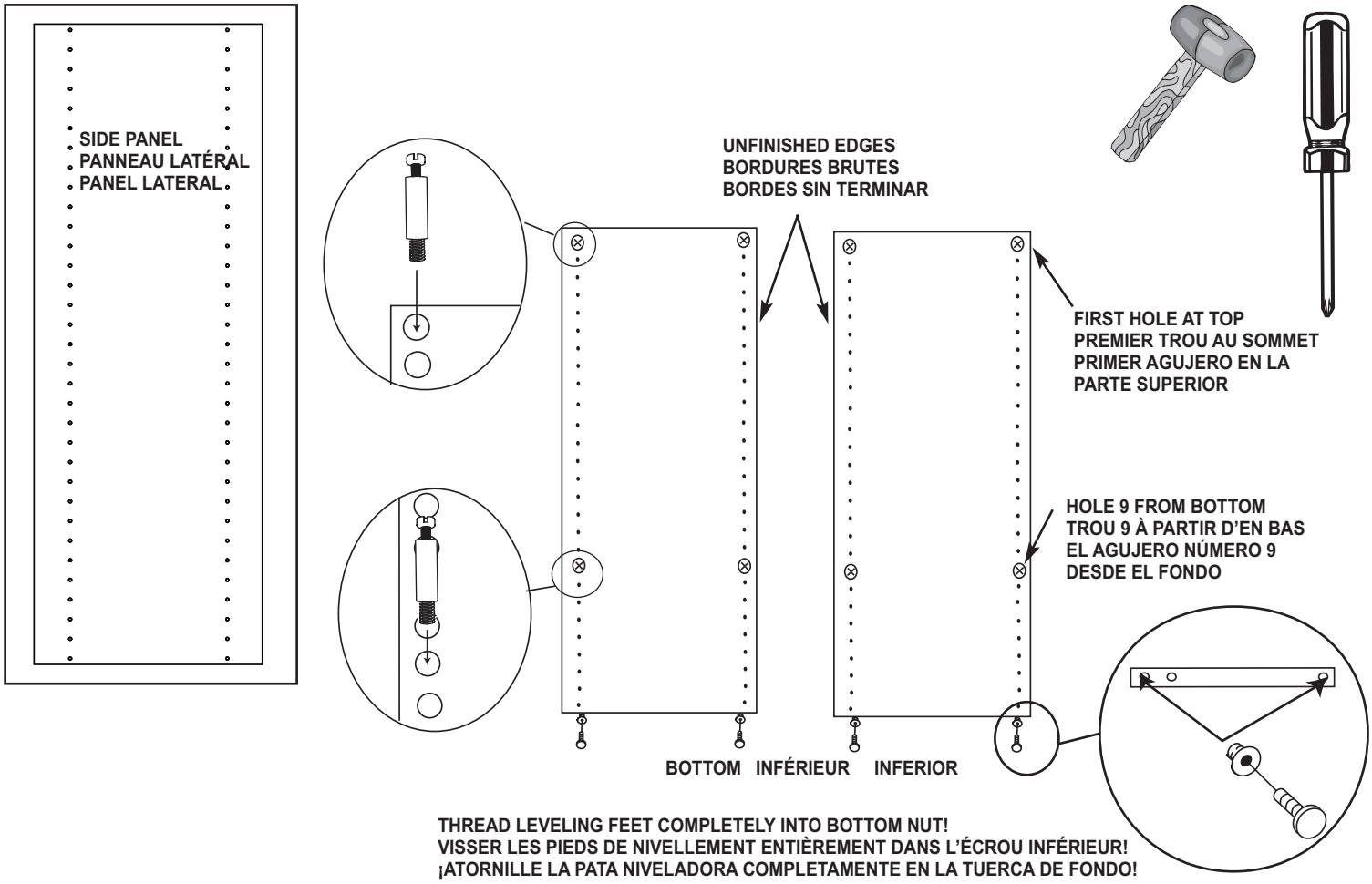
- Vea los “CONSEJOS PRÁCTICOS” para una instalación apropiada del cierre de leva.
- Ubique las repisas fijas. Coloque el cierre de leva para alinear la abertura interior con el agujero del borde de la repisa. Instale los cierres de leva en los agujeros de cada repisa fija.



STEP 2
ÉTAPE 2
PASO 2

Install 4 cam posts into each side panel.
Installer 4 boulons à tige dans chaque panneau latéral.
Instale 4 postes de leva en cada panel lateral.




SIDE PANEL
PANNEAU LATÉRAL
PANEL LATERAL
UNFINISHED EDGES
BORDURES BRUTES
BORDES SIN TERMINAR
FIRST HOLE AT TOP
PREMIER TROU AU SOMMET
PRIMER AGUJERO EN LA
PARTE SUPERIOR
HOLE 9 FROM BOTTOM
TROU 9 À PARTIR D'EN BAS
EL AGUJERO NÚMERO 9
DESDE EL FONDO
BOTTOM INFÉRIEUR INFERIOR
THREAD LEVELING FEET COMPLETELY INTO BOTTOM NUT!
VISSER LES PIEDS DE NIVELLEMENT ENTIÈREMENT DANS L'ÉCROU INFÉRIEUR!
¡ATORNILLE LA PATA NIVELADORA COMPLETAMENTE EN LA TUERCA DE FONDO!

NOTE:

- Arrange side panels with unfinished edges toward center. Screw four cam posts into each side panel as shown.
- Use a rubber mallet to insert a bottom nut into each end hole in bottom of two side panels. Thread leveling feet into nuts COMPLETELY.

REMARQUE :

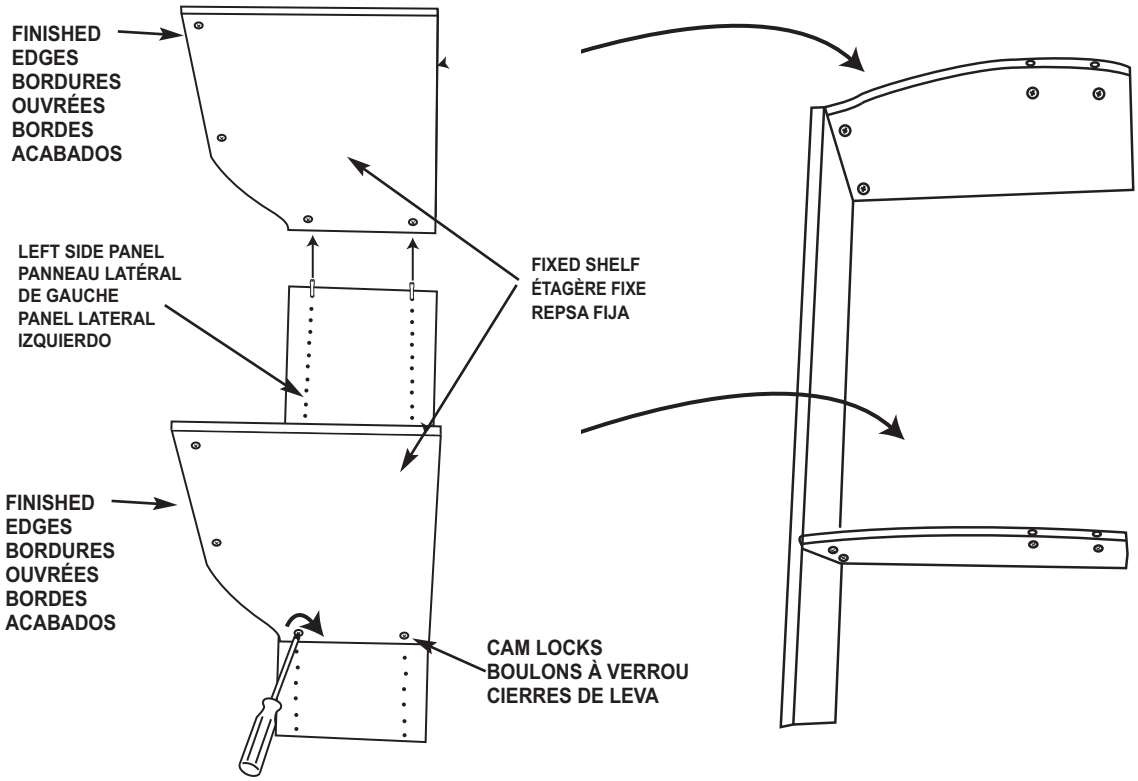
- Disposer les panneaux latéraux, les bordures brutes orientées vers le centre. Visser les quatre verrous à tige dans chaque panneau latérau, tel qu'illustré.
- Insérer un écrou inférieur dans chaque trou d'extrémité au bas des deux côtés à l'aide d'un maillet en caoutchouc. Visser les pieds de nivellement dans les écrous. Visser les pieds de nivellement ENTIÈREMENT dans les écrous.

NOTA:

- Organice los paneles laterales con los bordes sin terminar hacia el centro. Atornille cuatro postes de leva en cada panel lateral como se muestra.
- Use un mazo de goma para insertar la tuerca de fondo en cada agujero de los extremos en el fondo de los dos gabletes. Enrosque las patas niveladoras en las tuercas. Atornille las patas niveladoras en las tuercas COMPLETAMENTE.

STEP 3
ÉTAPE 3
PASO 3

Attach fixed shelves to side panel.
Installer les étagères fixes aux panneau latérau.
Sujete las repisas fijas a los panel lateral.



- Arrange a fixed shelf as shown and align holes in edge of fixed shelf with two cam posts in left side panel (turn cam locks to allow posts to go into holes fully).
- Use a screwdriver to tighten cam locks and secure shelf to side panel. (If cam lock does not turn fully, lift up slightly on shelf while turning to lock.) Repeat for second fixed shelf.
- Turn assembly on its side (finished edges up) as shown.

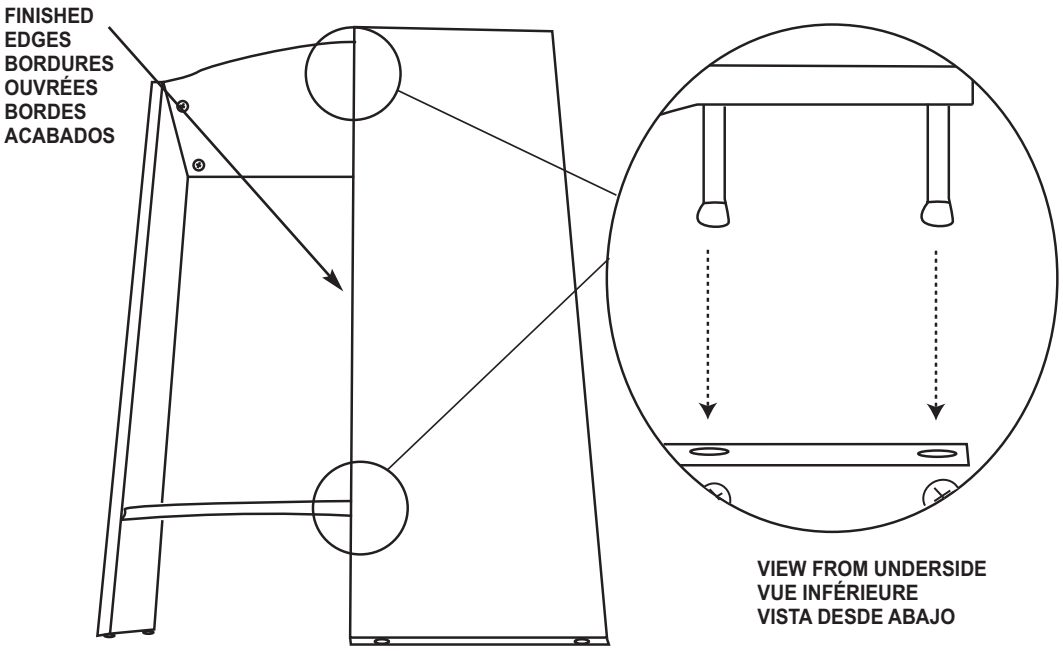
- Installer une étagère fixe tel qu'illustré et aligner les trous de la bordure de l'étagère fixe avec deux boulons à tige du côté gauche (tourner les boulons à verrou afin de permettre aux tiges de pénétrer entièrement dans les trous).
- Utiliser un tournevis pour resserrer les boulons à verrou et fixer l'étagère au panneau latéral. (Si le boulon à verrou ne tourne pas jusqu'au bout, soulever légèrement l'étagère en tournant pour verrouiller.) Répéter l'opération avec la seconde étagère fixe.
- Retourner le module sur le côté (les bordures ouvrées vers le haut), tel qu'illustré.

- Coloque una repisa fija como se muestra y alinee los agujeros en el borde de la repisa fija con dos postes de leva en el gablete izquierdo (gire los cierres de leva para dejar que los postes encajen completamente en los agujeros).
- Use un destornillador para apretar los cierres de leva y fijar la repisa al panel lateral. (Si el cierre de leva no se gira completamente, levántelo suavemente sobre la repisa mientras lo cierra). Repita los pasos para la segunda repisa fija.
- Ponga el ensamblaje en su lado (bordes terminados orientados hacia arriba) como se muestra.

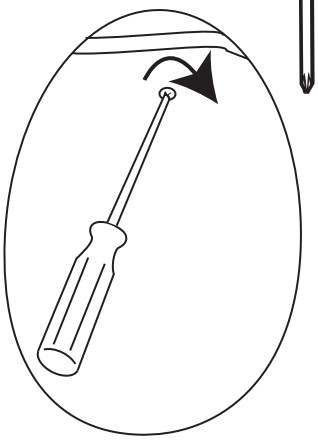
STEP 4
ÉTAPE 4
PASO 4

Attach second side panel to assembly.
Fixer le second panneau latéral au montage.
Fije el segundo panel lateral al ensamblaje.

BB x8 OPTIONAL FACULTATIF OPCIÓNAL



VIEW FROM UNDERSIDE
VUE INFÉRIEURE
VISTA DESDE ABAJO



NOTE:

- Place remaining side panel (cam posts facing down) onto fixed shelves as shown. Push cam posts into holes in edge of fixed panels (turn cam locks as necessary to push cam posts all the way in).
- **Turn cam locks to secure cam posts and lock side panel into position.**
- Optional: Push cam lock covers onto all cam locks.

REMARQUE :

- Placer le panneau latéral restant (boulons à tige vers le bas) dans les étagères fixes, tel qu'illustré. Pousser les boulons à tige dans les bordures des panneaux fixes (tourner les boulons à verrou, si nécessaire, pour faire pénétrer les boulons à tige jusqu'au bout).
- **Tourner les boulons à verrou pour fixer les boulons à tige et verrouiller le panneau latéral en place.**
- Facultatif : Pousser les capuchons sur tous les boulons à verrou.

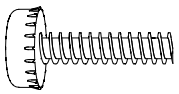
NOTA:

- Coloque el panel lateral restante (los postes de leva orientados hacia abajo) en las repisas fijas como se muestra. Empuje los postes de leva en los agujeros en el borde de los paneles fijos (gire los cierres de leva lo necesario para empujar los postes de leva hasta el fondo).
- **Gire los cierres de leva para fijar los postes de leva y cerrar el panel lateral en su lugar.**
- Opcional: : empuje los tapones de cubierta en todos los cierres de leva.

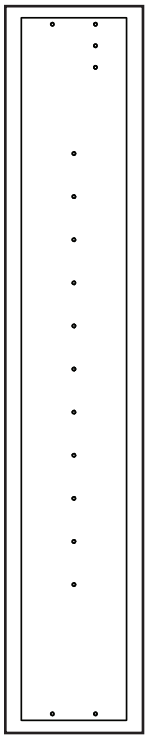
STEP 5
ÉTAPE 5
PASO 5

Insert 2 feet into bottom of two side panels. Attach back panel.
Insérer 2 pattes sous deux panneaux latéraux. Attach back panel.
Inserte 2 patas en la parte inferior de dos paneles laterales. Attach back panel.

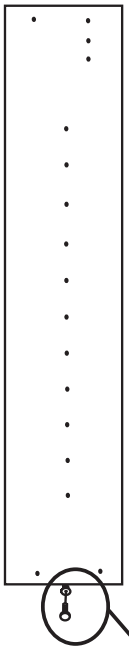
EE x1

FF  x1

GG x3



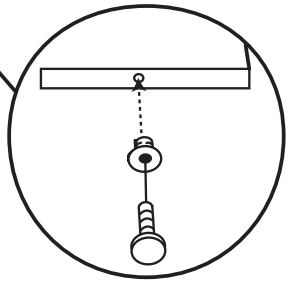
BACK PANEL
PANNEAU ARRIÈRE
PANEL TRASERO

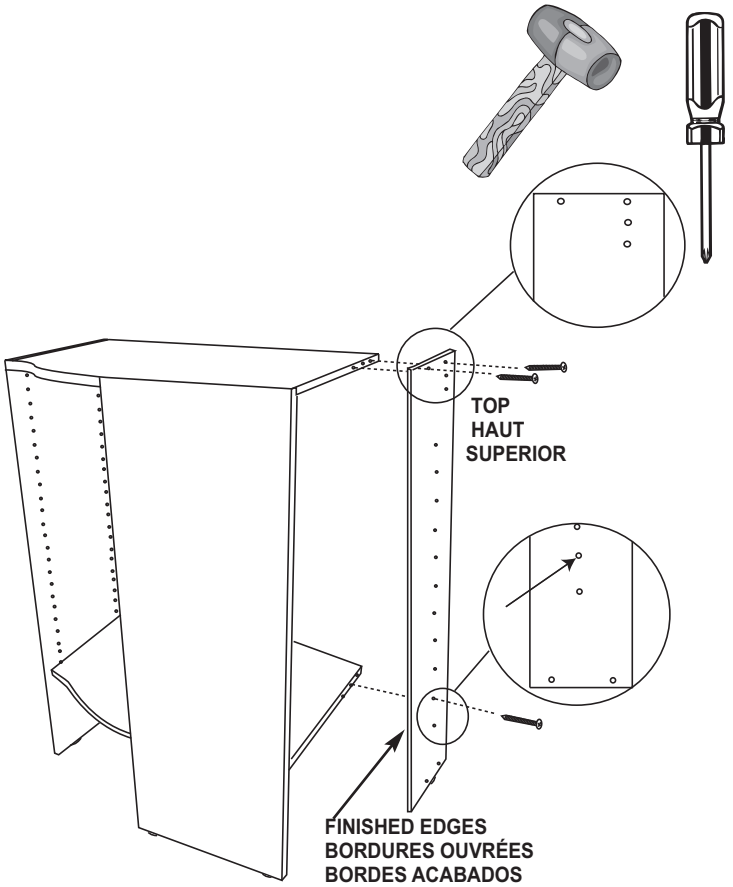


THREAD LEVELING FOOT COMPLETELY INTO BOTTOM NUT!

VISSER LES PIEDS DE NIVELLEMENT ENTIÈREMENT DANS LES ÉCROUS INFÉRIEURS!

¡ATORNILLE LA PATA NIVELADORA COMPLETAMENTE EN LA TUERCA DE FONDO!





NOTE:

- Locate and arrange back panel as shown. Use a rubber mallet to insert a bottom nut into hole in bottom of back panel. Thread a leveling foot into nut COMPLETELY.
- Turn assembly upright. Attach back panel to fixed shelves with three assembly screws as shown.

REMARQUE :

- Localiser et placer le panneau arrière, tel qu'illustré. Insérer un écrou inférieur dans le trou au bas du panneau arrière à l'aide d'un maillet de caoutchouc. Visser un pied de nivellement ENTIÈREMENT dans l'écrou.
- Remettre le module à l'endroit. Fixer le panneau arrière aux étagères fixes à l'aide de trois vis d'assemblage, tel qu'illustré.

NOTA:

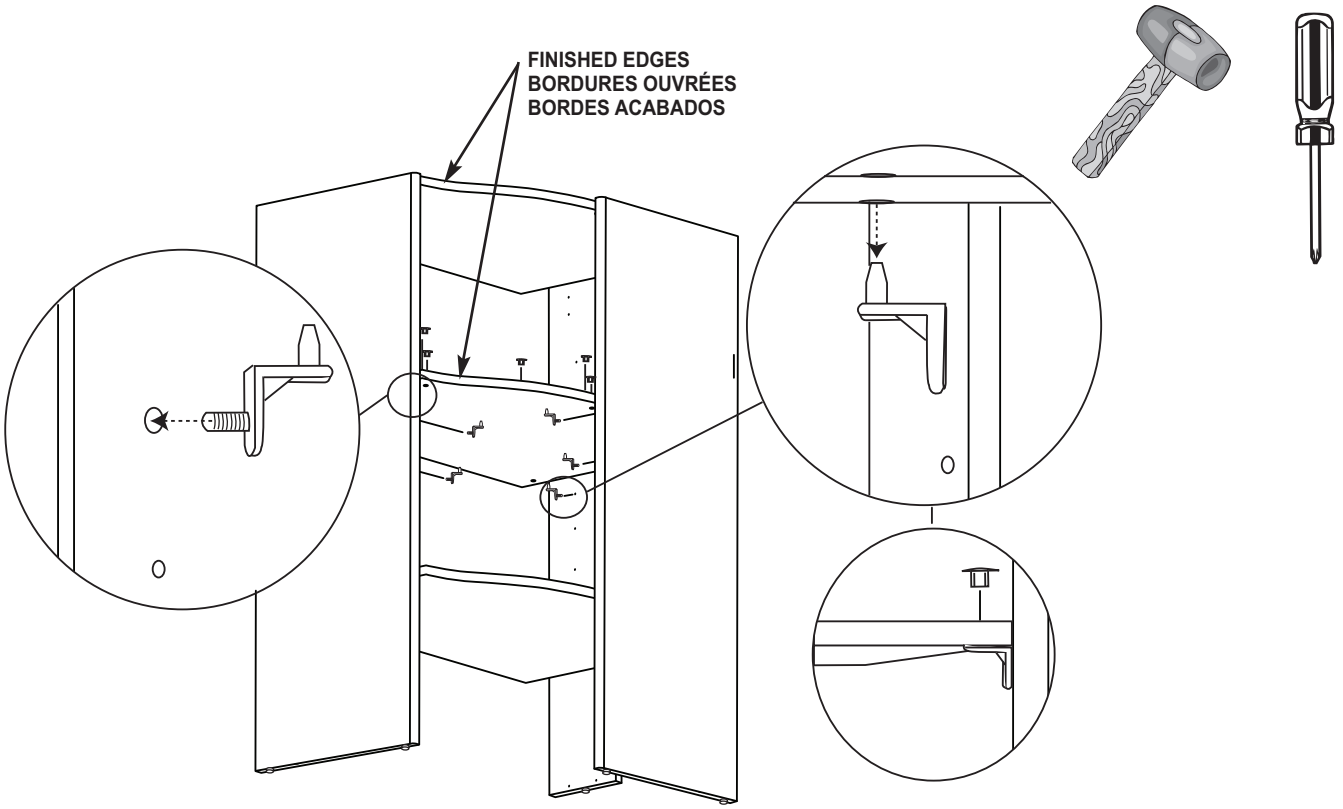
- Ubique y organice el panel trasero como se muestra. Use un mazo de goma para insertar una tuerca de fondo en el agujero del fondo del panel trasero. Atornille la pata niveladora en la tuerca COMPLETAMENTE.
- Coloque el ensamblaje en posición vertical. Sujete el panel trasero a las repisas fijas con tres tornillos de ensamblaje como se muestra.

STEP 6
ÉTAPE 6
PASO 6

Install adjustable shelves and hole plugs (6mm).
Installer les étagères réglables et les bouchons (6 mm).
Instale las repisas ajustables y los tapones de agujeros para repisas (6 mm).

DD x5

NN x5



NOTE:

- Push shelf support into desired hole in back panel. Push remaining shelf supports into aligning holes in side panels.
- Align holes in adjustable shelf with upper pin in shelf support. Lower adjustable shelf onto shelf supports and assure it sits flat.
- Place shelf hole plugs (6 mm) into holes in center shelf as shown.

REMARQUE :

- Pousser le support d'étagère dans le trou du panneau arrière, à l'endroit désiré. Pousser les supports d'étagères qui restent dans les trous correspondant des panneaux latéraux.
- Aligner les trous de l'étagère réglable avec la pointe supérieure du support d'étagère. Abaisser l'étagère réglable sur les supports d'étagère et s'assurer qu'elle est bien à plat.
- Placer les bouchons (6 mm) dans les trous de l'étagère centrale, tel qu'illustré.

NOTA:

- Empuje el soporte de la repisa en el agujero deseado del panel trasero. Empuje los soportes de repisa restantes en los agujeros alineados de los paneles laterales.
- Alinee los agujeros en la repisa ajustable con la clavija superior en el soporte de la repisa. Baje la repisa ajustable en los soportes de repisa y asegúrese que quede en posición plana.
- Coloque los tapones de agujeros para repisas (6 mm) dentro de los agujeros en el centro de la repisa como se muestra.

STEP 7
ÉTAPE 7
PASO 7

Attach unit to wall.
Fixer le module au mur.
Fije la unidad a la pared.

⚠ WARNING

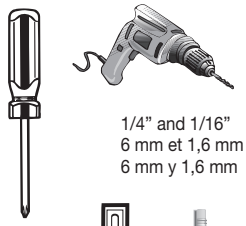
All units MUST be fastened to the wall. When stacking units, the unit on the bottom must be attached to the wall first before setting another unit on top.

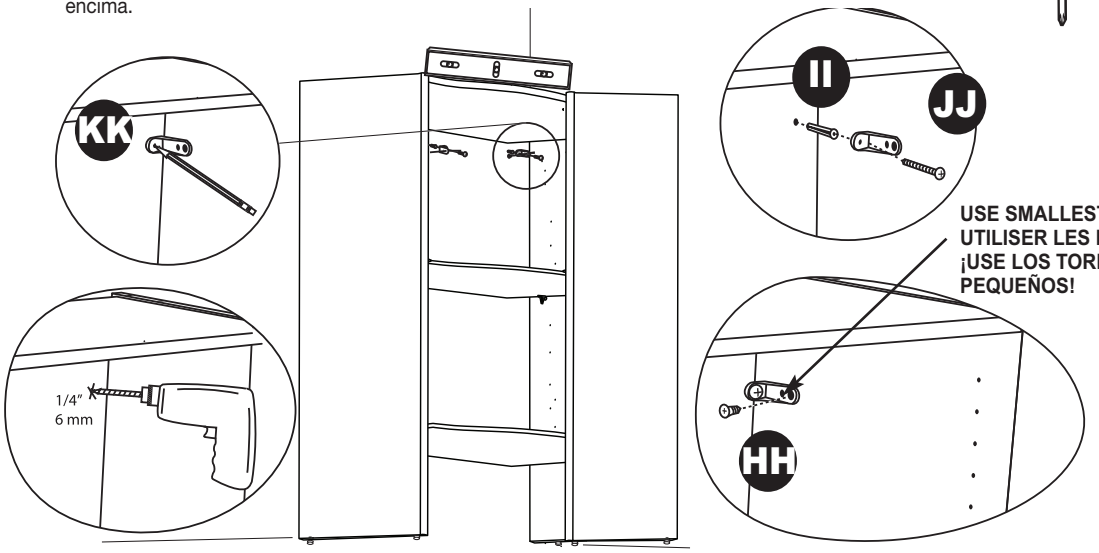
⚠ AVERTISSEMENT

Tous les modules DOIVENT être attachés au mur. Pour empiler les modules, celui du bas doit d'abord être fixé au mur avant l'installation d'un autre module par dessus.

⚠ ADVERTENCIA

Todas las unidades DEBEN sujetarse a la pared. Cuando las unidades se apilen, la unidad del fondo debe sujetarse a la pared primero antes de colocar otra unidad encima.





NOTE:

- Place unit against a corner. Use a level and adjust leveling feet to be sure unit is square.
- Place L-bracket inside unit as shown. Mark hole location on wall.
- Use a 1/4" drill bit to drill marked hole.
- Insert wall anchor into hole and secure L-bracket to wall with wall screw.
- Drill 1/16" pilot hole and secure L-bracket to back panel with L-bracket screw.
- **Repeat all steps to secure opposite side of unit.**

REMARQUE :

- Placer le module contre un coin. À l'aide d'un niveau, ajuster les pieds de nivellement en s'assurant que le module est bien d'aplomb.
- Positionner le support en L à l'intérieur du module, tel qu'illustré. Marquer l'emplacement du trou sur le mur.
- Percer le trou à l'aide d'une mèche de 6 mm.
- Insérer une douille d'ancrage dans le trou et fixer le support en L au mur à l'aide d'une vis murale.
- Percer un trou de guidage de 1,6 mm et fixer le support en L au panneau arrière à l'aide de la vis du support en L.
- **Répéter ces étapes pour fixer l'autre côté du module.**

NOTA:

- Coloque la unidad contra una esquina. Use un nivel y ajuste la pata niveladora para asegurarse que la unidad esté a escuadra.
- Coloque la unidad contra una esquina. Use un nivel y ajuste la pata niveladora para asegurarse que la unidad esté a escuadra. Marque la ubicación del agujero en la pared.
- Use una broca de 6 mm para perforar el agujero marcado.
- Inserte el tarugo de pared en el agujero y fije el soporte en forma de L a la pared co nel tornillo de pared.
- Perfore un agujero piloto de 1,6 mm y fije el soporte en forma de L al panel trasero con el tornillo del soporte en forma de L.
- **Repita todos los pasos para fijar el lado opuesto de la unidad.**

STEP 8
ÉTAPE 8
PASO 8

Install dowels or hole plugs.
Installer les goujons ou bouchons.
Instale las espigas o tapones de agujero.

MM x6

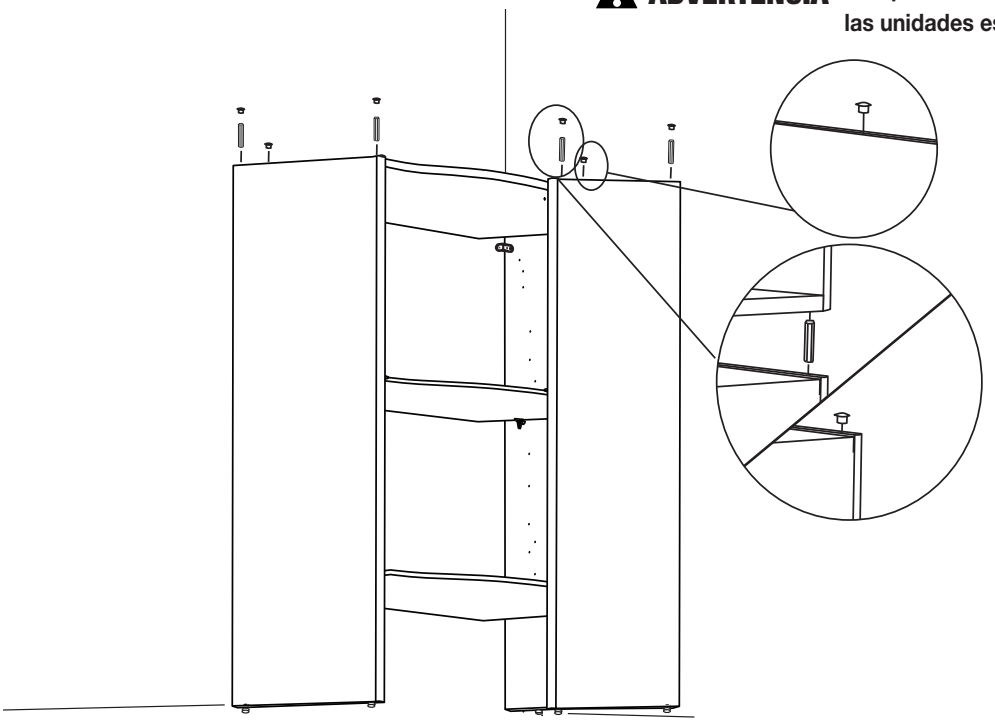
OR OU O

LL x4

WARNING Two-Person Lift (if stacking units)!

AVERTISSEMENT Soulever à Deux (pour empiler les modules)!

ADVERTENCIA Dos personas deben levantar el producto (si las unidades están apiladas).



NOTE:

- Push hole plugs into holes in top.
  OR
  If stacking units, push dowels into end holes in top and place hole plugs in center holes.
  Caution: Use Two-Person Lift if stacking units!

REMARQUE :

- Pousser les bouchons dans les trous du sommet.
  OU
  Pour empiler les modules, pousser les goujons dans les trous à l'extrémité du sommet, et placer les bouchons dans les trous du centre.
  Mise en garde : Soulever à Deux (pour empiler les modules)!

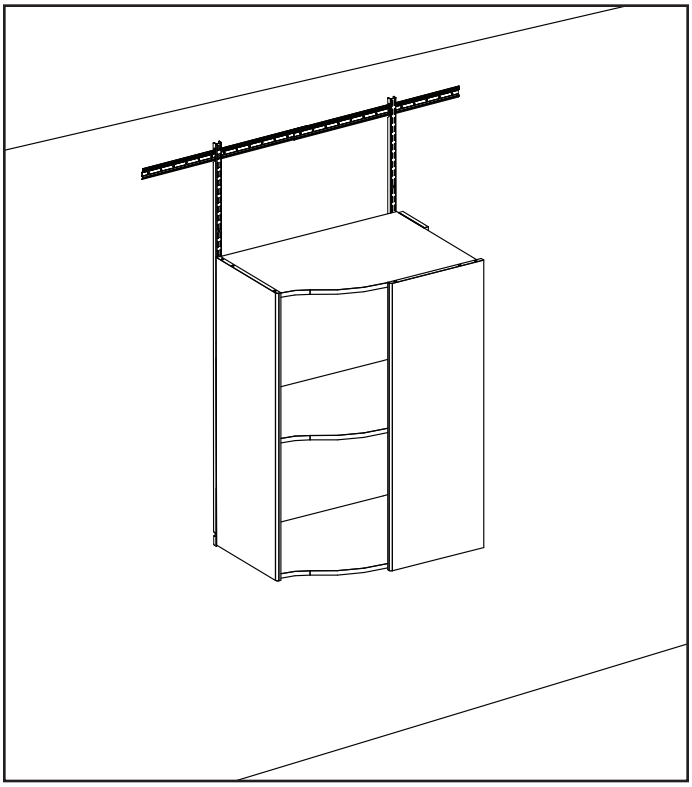
NOTA:

- Empuje los tapones en los agujeros de la parte superior.
  O
  Si las unidades están apiladas, empuje las espigas dentro de los agujeros de los extremos en la parte superior y coloque los tapones de agujeros en los agujeros del centro.
  Advertencia: Dos personas deben levantar el producto si las unidades están apiladas.

This section begins the Hanging Installation Instructions.
Note: ShelfTrack® system (parts and hardware) sold separately.

Cette section aborde les Directives d'Installation Suspendue.
Remarque : Le système Shelf-Track® (pièces et quincaillerie) est vendu séparément

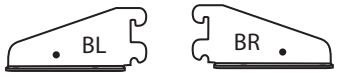
En esta sección empiezan las instrucciones de la Instalación Colgante. Nota: Sistema Shelf-Track® (piezas y herrajes) se vende por separado.

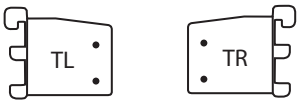


Required Hardware - Sold Separately

Quincaillerie Requise; Vendue Séparément

Herrajes necesarios: se venden por separado





SHELFTRACK® BRACKET KIT (#7039/A13)
KIT DE SUPPORT SHELFTRACK® (#7039/A13)
JUEGO DE SOPORTE SHELFTRACK® (n.º 7039/A13)

Hardware items from bracket kit are circled in installation steps.

NOTE: This product does not require the use of ALL the hardware in the Bracket Kit.

Les pièces de quincaillerie du kit de support sont encerclées dans la description des étapes d'installation.

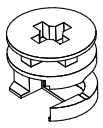
REMARQUE : Ce produit ne nécessite pas l'utilisation de TOUTE la quincaillerie contenue dans le Kit de Support.

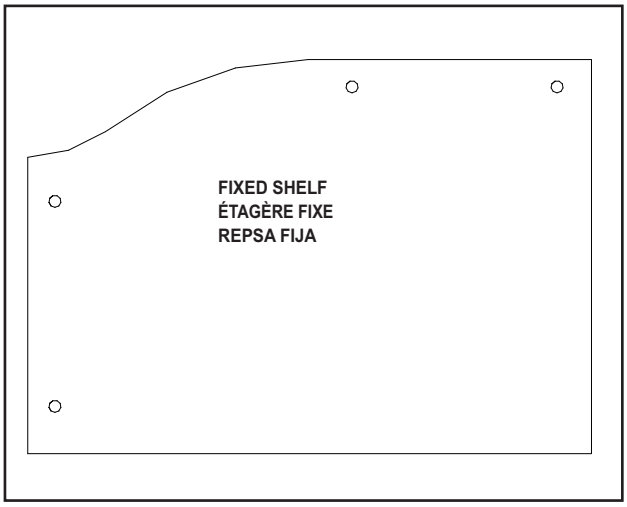
Los artículos de herraje del juego de soporte están marcados en los pasos de instalación.

NOTA: Este producto no requiere el uso de TODOS los herrajes en el Juego de Soportes.

STEP 1
ÉTAPE 1
PASO 1

Push 4 cam locks into each fixed shelf.
Pousser 4 boulons à verrou dans chaque étagère fixe.
Empuje 4 cierres de leva en cada repisa fija.

AA  x8



NOTE:

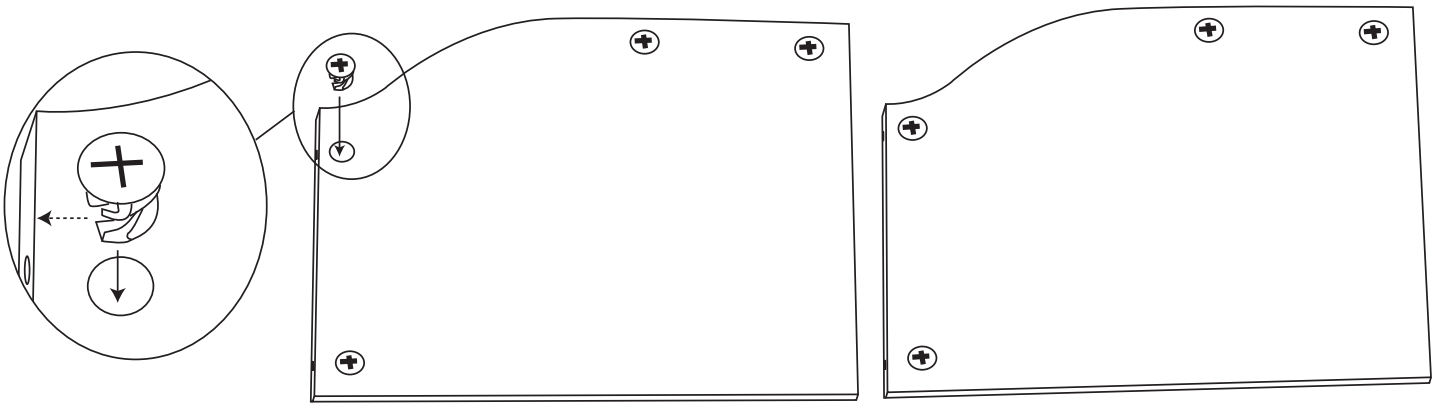
- See “HELPFUL HINTS” for proper cam lock assembly.
- Locate fixed shelves. Position cam lock to align opening inside with hole in edge of shelf. Place cam locks into holes in each fixed shelf.

REMARQUE :

- Consulter les « CONSEILS UTILES » sur l’assemblage des boulons à verrou.
- Localiser les étagères fixes. Installer les boulons à verrou de manière à aligner l’ouverture de l'intérieur avec le trou de la bordure de l’étagère. Installer les boulons à verrou dans les trous de chaque étagère fixe.

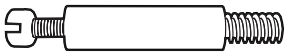
NOTA:

- Vea los “CONSEJOS PRÁCTICOS” para una instalación apropiada del cierre de leva.
- Ubique las repisas fijas. Coloque el cierre de leva para alinear la abertura interior con el agujero del borde de la repisa. Instale los cierres de leva en los agujeros de cada repisa fija.

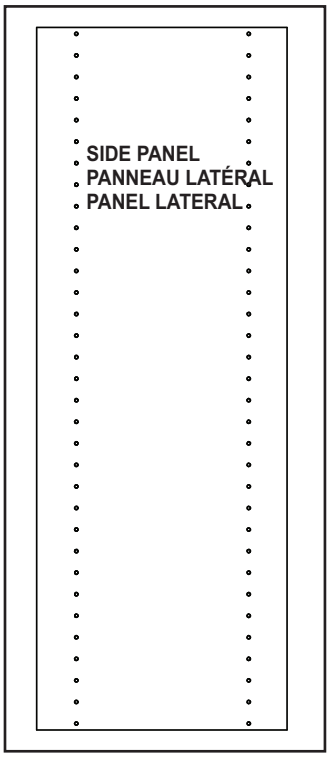


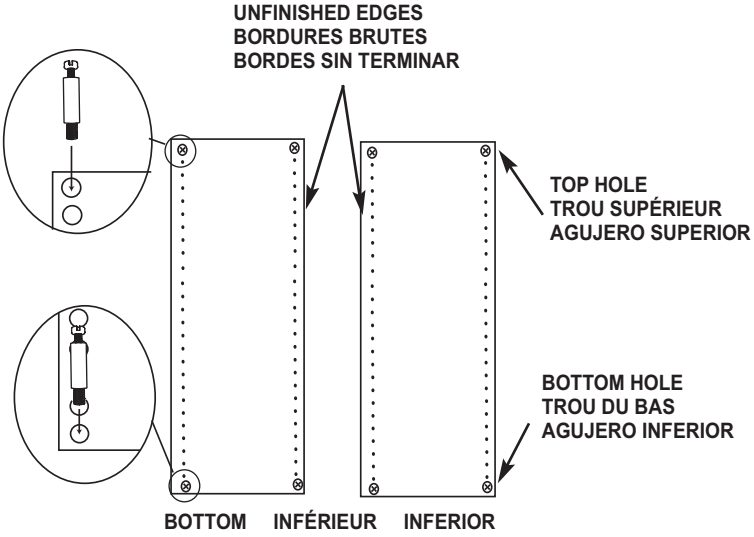
STEP 2
ÉTAPE 2
PASO 2

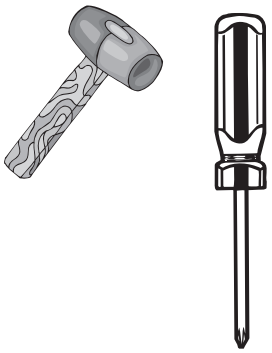
Install 4 cam posts into each side panel.
Installer 4 boulons à tige dans chaque panneau latéral.
Instale 4 postes de leva en cada panel lateral.

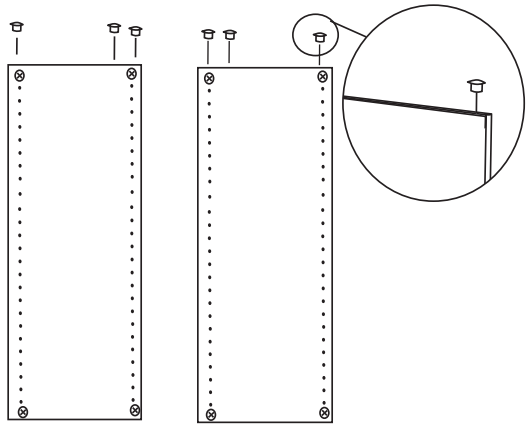
CC  x8

NN x6









NOTE:

- Arrange side panels with unfinished edges toward center. Screw four cam posts into each side panel as shown.
- Push hole plugs (8 mm) into large holes in top edge of side panels.

REMARQUE :

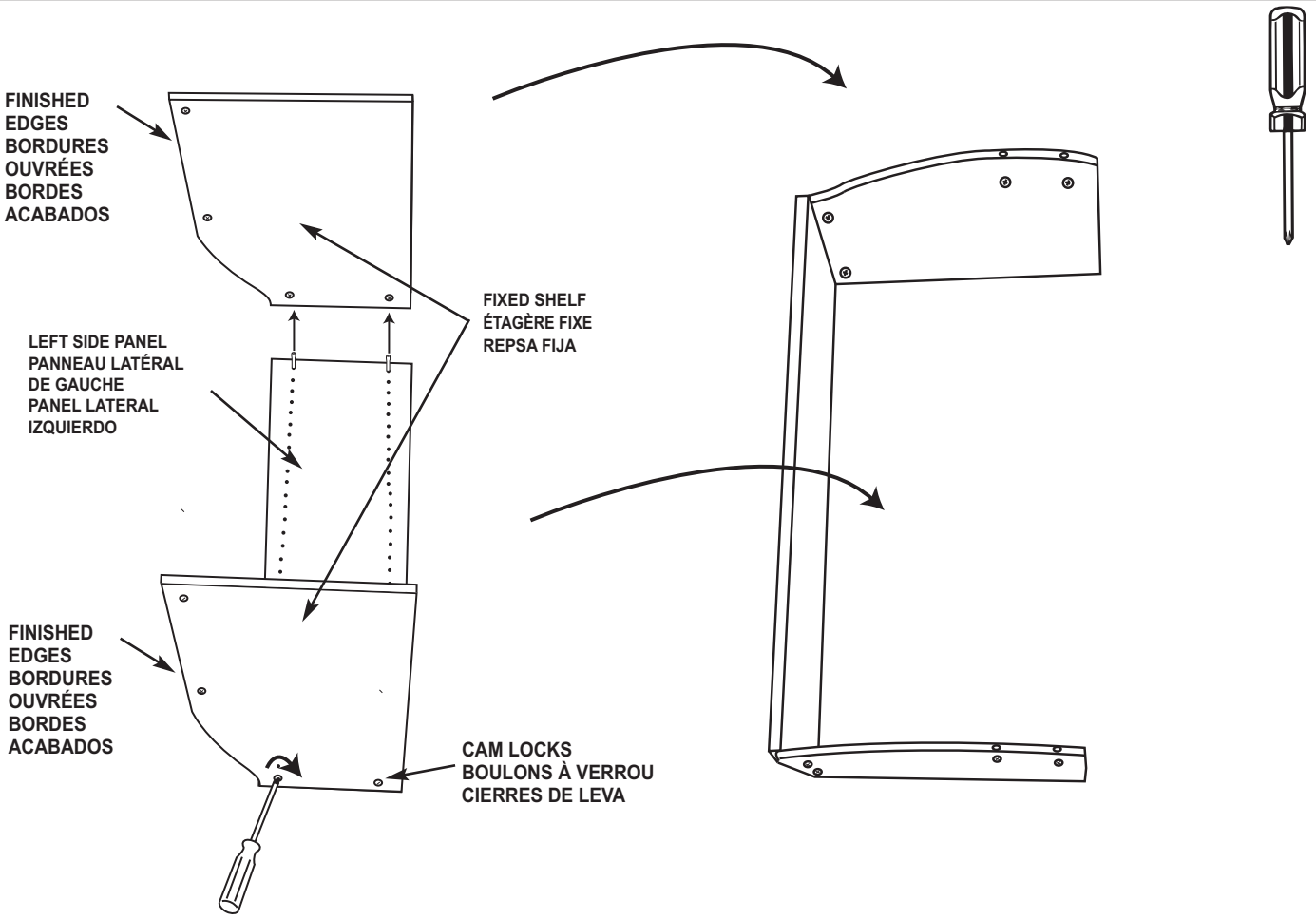
- Disposer les panneaux latéraux, les bordures brutes orientées vers le centre. Visser les quatre verrous à tige dans chaque panneau latérau, tel qu'illustré.
- Pousser les bouchons (8 mm) dans les gros trous de la bordure supérieure des panneaux latéraux.

NOTA:

- Organice los paneles laterales con los bordes sin terminar hacia el centro. Atornille cuatro postes de leva en cada panel lateral como se muestra.
- Empuje los tapones de agujeros (8 mm) dentro de los agujeros grandes en el borde superior de los gabletes.

STEP 3
ÉTAPE 3
PASO 3

Attach fixed shelves to side panel.
Installer les étagères fixes aux panneau latérau.
Sujete las repisas fijas a los panel lateral.



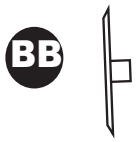
- Arrange a fixed shelf as shown and align holes in edge of fixed shelf with two cam posts in left side panel (turn cam locks to allow posts to go into holes fully).
- Use a screwdriver to tighten cam locks and secure shelf to side panel. (If cam lock does not turn fully, lift up slightly on shelf while turning to lock.) Repeat for second fixed shelf.
- Turn assembly on its side (finished edges up) as shown.

- Installer une étagère fixe tel qu'illustré et aligner les trous de la bordure de l'étagère fixe avec deux boulons à tige du côté gauche (tourner les boulons à verrou afin de permettre aux tiges de pénétrer entièrement dans les trous).
- Utiliser un tournevis pour resserrer les boulons à verrou et fixer l'étagère au panneau latéral. (Si le boulon à verrou ne tourne pas jusqu'au bout, soulever légèrement l'étagère en tournant pour verrouiller.) Répéter l'opération avec la seconde étagère fixe.
- Retourner le module sur le côté (les bordures ouvrées vers le haut), tel qu'illustré.

- Coloque una repisa fija como se muestra y alinee los agujeros en el borde de la repisa fija con dos postes de leva en el gablete izquierdo (gire los cierres de leva para dejar que los postes encajen completamente en los agujeros).
- Use un destornillador para apretar los cierres de leva y fijar la repisa al panel lateral. (Si el cierre de leva no se gira completamente, levántelo suavemente sobre la repisa mientras lo cierra). Repita los pasos para la segunda repisa fija.
- Ponga el ensamblaje en su lado (bordes terminados orientados hacia arriba) como se muestra.

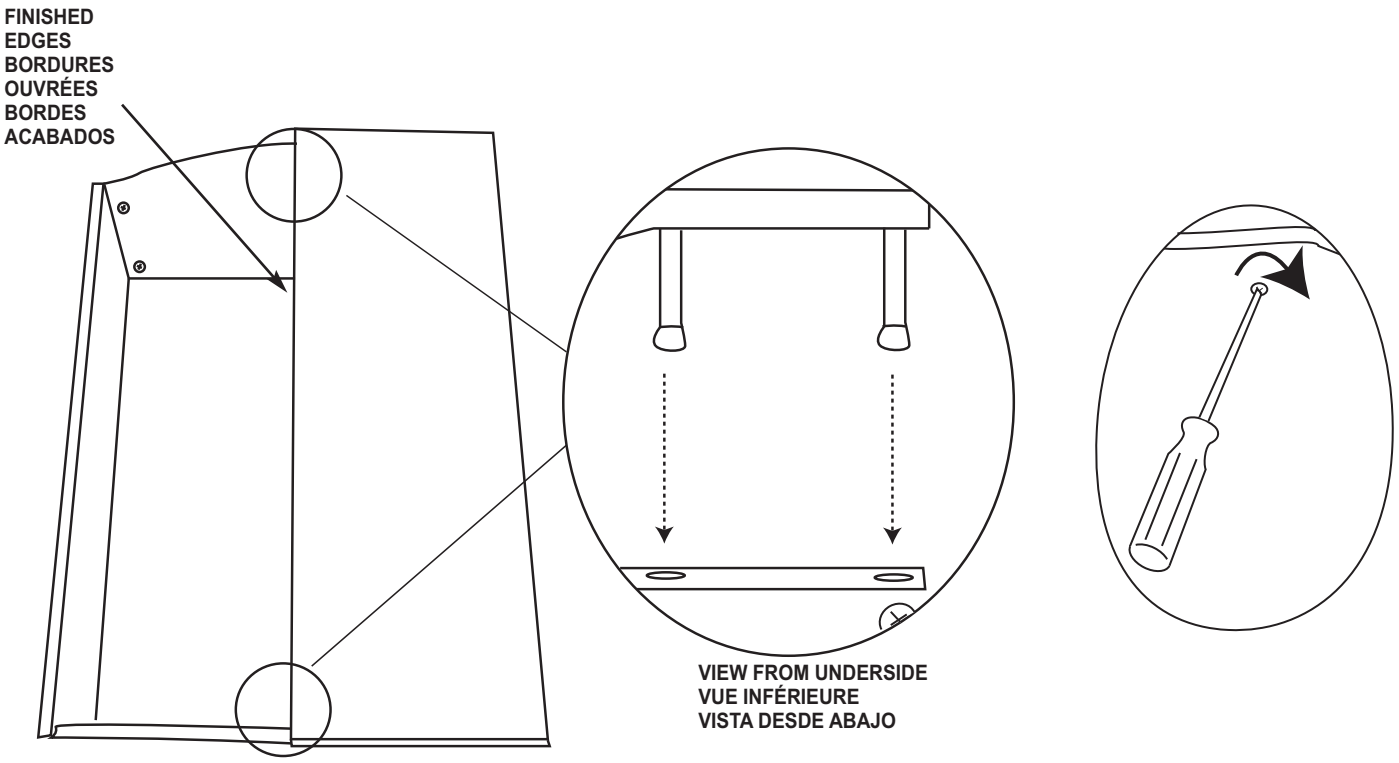
STEP 4
ÉTAPE 4
PASO 4

Attach second side panel to assembly.
Fixer le second panneau latéral au montage.
Fije el segundo panel lateral al ensamblaje.



x8

OPTIONAL
FACULTATIF
OPCIÓNAL



NOTE:

- Place remaining side panel (cam posts facing down) onto fixed shelves as shown. Push cam posts into holes in edge of fixed panels (turn cam locks as necessary to push cam posts all the way in).
- **Turn cam locks to secure cam posts and lock side panel into position.**
- Optional: Push cam lock covers onto all cam locks.

REMARQUE :

- Placer le panneau latéral restant (boulons à tige vers le bas) dans les étagères fixes, tel qu'illustré. Pousser les boulons à tige dans les bordures des panneaux fixes (tourner les boulons à verrou, si nécessaire, pour faire pénétrer les boulons à tige jusqu'au bout).
- **Tourner les boulons à verrou pour fixer les boulons à tige et verrouiller le panneau latéral en place.**
- Facultatif : Pousser les capuchons sur tous les boulons à verrou.

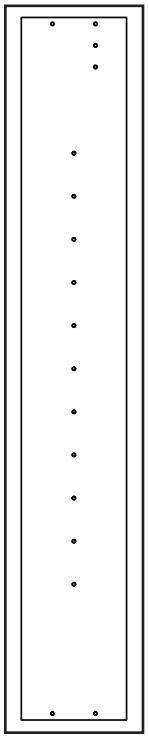
NOTA:

- Coloque el panel lateral restante (los postes de leva orientados hacia abajo) en las repisas fijas como se muestra. Empuje los postes de leva en los agujeros en el borde de los paneles fijos (gire los cierres de leva lo necesario para empujar los postes de leva hasta el fondo).
- **Gire los cierres de leva para fijar los postes de leva y cerrar el panel lateral en su lugar.**
- Opcional: : empuje los tapones de cubierta en todos los cierres de leva.

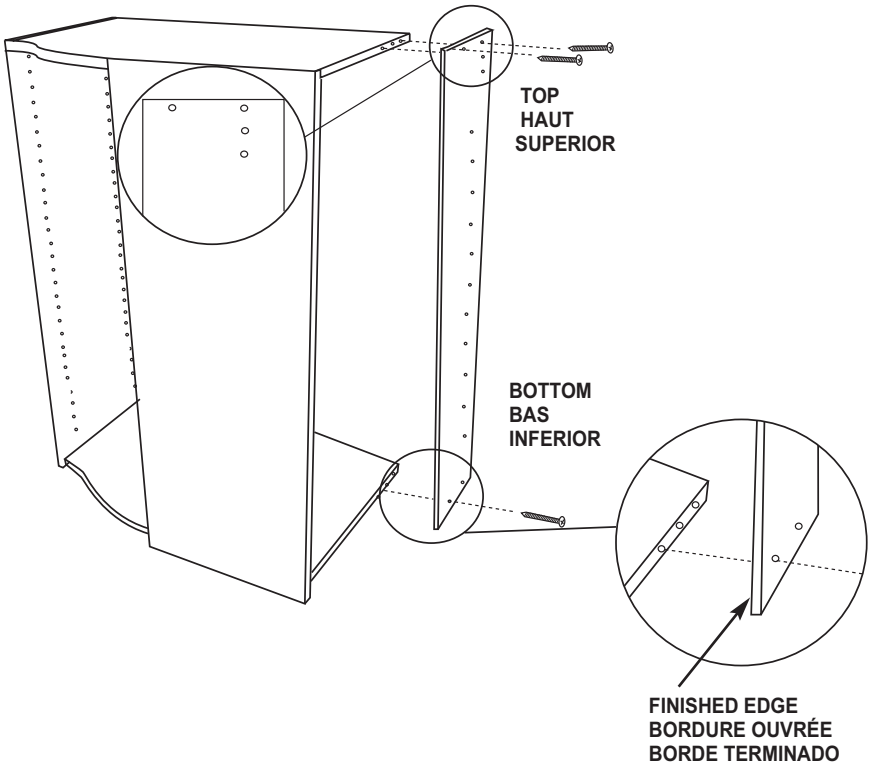
STEP 5
ÉTAPE 5
PASO 5

Attach back panel.
Fixer le panneau arrière.
Fijar panel trasero.

GG x3



BACK PANEL
PANNEAU ARRIÈRE
PANEL TRASERO



NOTE:

- Turn assembly upright. Attach back panel to fixed shelves with three assembly screws as shown.

REMARQUE :

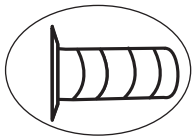
- Remettre le module à l'endroit. Fixer le panneau arrière aux étagères fixes à l'aide de trois vis d'assemblage, tel qu'illustré.

NOTA:

- Coloque el ensamblaje en posición vertical. Sujete el panel trasero a las repisas fijas con tres tornillos de ensamblaje como se muestra.

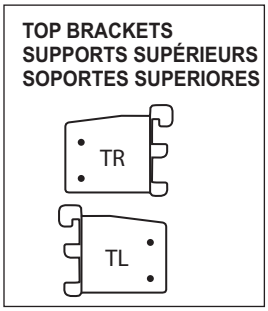
STEP 6
ÉTAPE 6
PASO 6

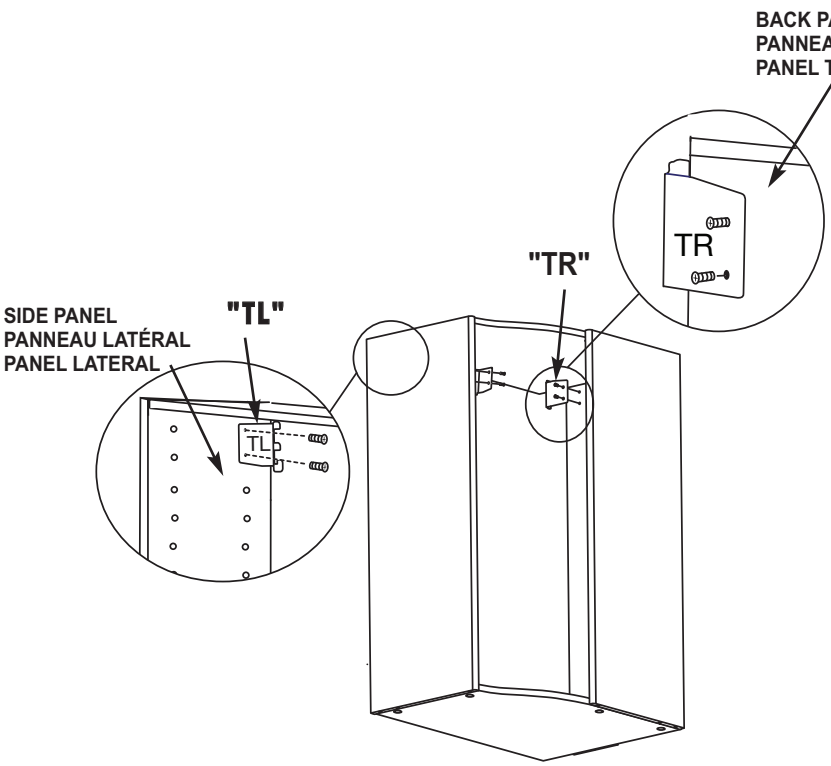
Attach top brackets to side panels.
Fixer les supports supérieurs aux panneaux latéraux.
Fijar soportes superiores a paneles laterales.



x4

This hardware supplied with Bracket Kit (sold separately).
Ces articles de quincaillerie sont fournis avec le kit de support (vendu séparément).
Este herraje se provee con un Juego de Soporte (se vende por separado).





NOTE:

- Secure top right bracket (“TR”) to back panel with two Euro screws (from Bracket Kit). (“TR” Bracket will stick out from back panel about 3/4” when properly installed.) Secure top left bracket (“TL”) to gable with two Euro screws (from Bracket Kit).

REMARQUE :

- Fixer le support supérieur droit (« TR ») au panneau arrière avec deux vis européennes (du Kit de Support). (Lorsqu’il est bien installé, le support « TR » dépasse du panneau arrière d'environ 1,9 cm). Fixer le support supérieur gauche (« TL ») au côté avec deux vis européennes (du Kit de Support).

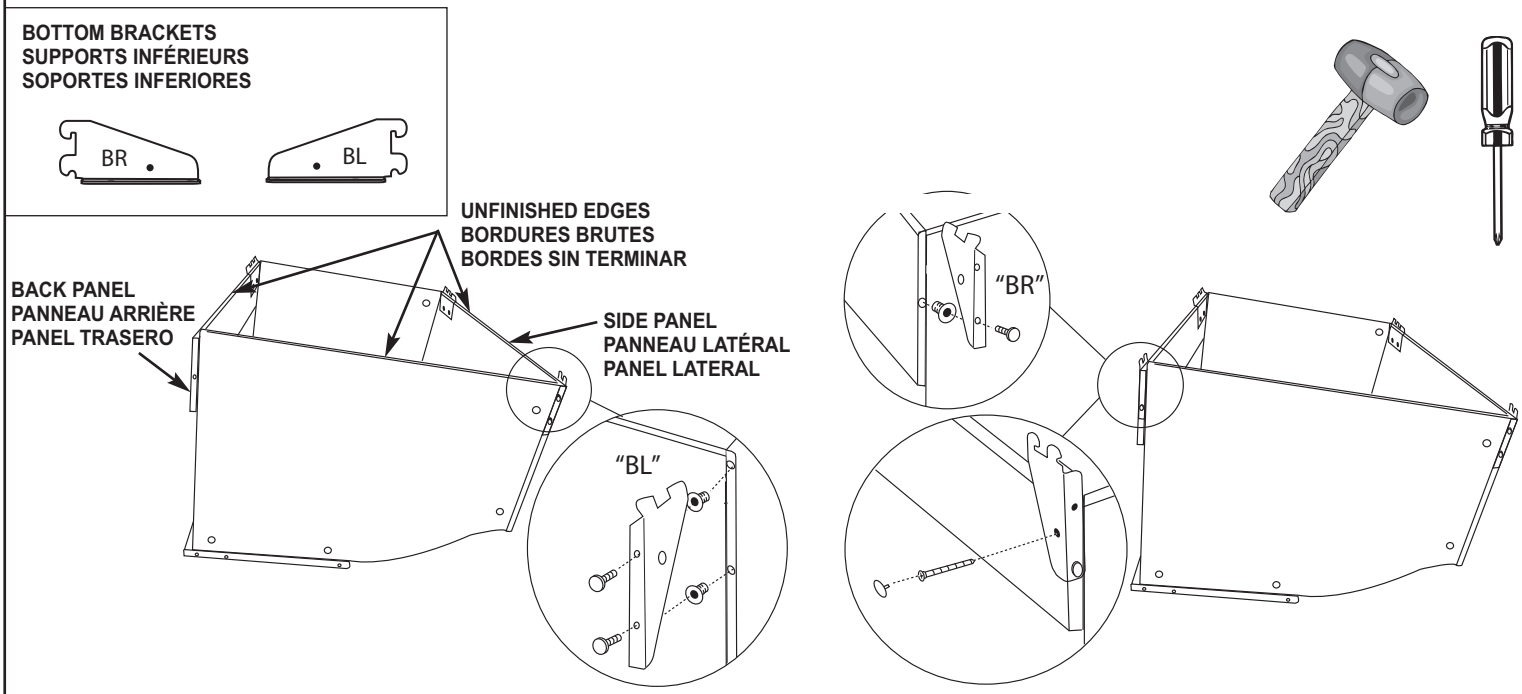
NOTA:

- Fije el soporte derecho de la parte superior (derecho superior “TR”) al panel trasero con dos tornillos Euro (del juego de soportes). (El soporte derecho superior “TR” sobresaldrá en el panel trasero aproximadamente 1,9 cm al instalarlo correctamente). Fije el soporte izquierdo de la parte superior (izquierdo superior “TL”) al gablete con dos tornillos Euro (del juego de soportes).

STEP 7
ÉTAPE 7
PASO 7

Attach bottom brackets to side panels.
Fixer les supports inférieurs aux panneaux latéraux.
Fijar soportes inferiores a paneles laterales.

CC x3 DD x3 FF x1



NOTE:

- Carefully lay unit so unfinished edges face up. Use a rubber mallet to insert a bottom nut into two holes on bottom of **side panel** as shown. Locate bottom **left** bracket "BL" (from Bracket Kit). Secure bottom left bracket using leveling feet (through holes in brackets and into bottom nuts). Tighten leveling feet completely to secure bracket.
- Insert one bottom nut into one hole (hole closest to center) on bottom of back panel as shown. Align bracket with side hole on back panel and secure bracket with remaining back panel screw. Push cover cap onto back panel screw head.

REMARQUE :

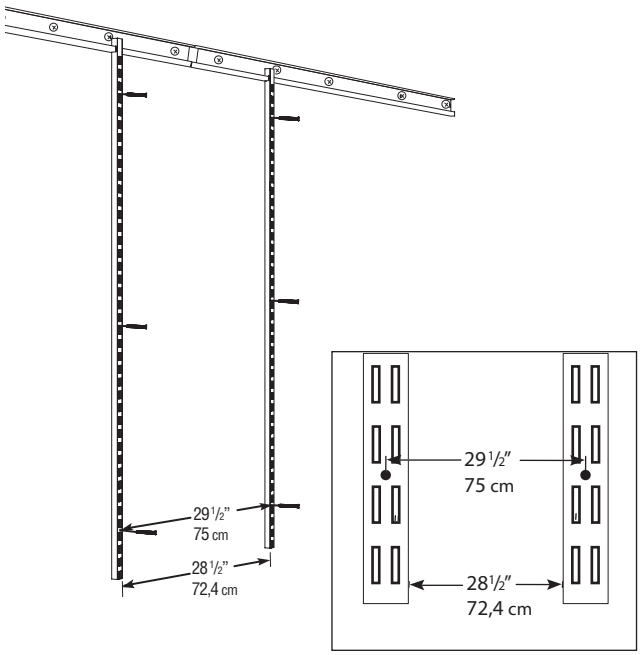
- Déposer délicatement le module de manière à ce que les bordures brutes soient orientées vers le haut. Insérer un écrou inférieur dans deux trous en bas du **panneau lateral** à l'aide d'un maillet de caoutchouc, tel qu'illustré. Localiser le support inférieur **gauche** (« BL ») (du Kit de Support). Fixer le support inférieur l'aide des pieds de nivellement (par les trous des supports et dans les écrous inférieurs). Bien resserrer les pieds de nivellement pour fixer le support.
- Insérer un écrou inférieur dans un trou (le trou le plus près du centre) en bas du panneau arrière, tel qu'illustré. Aligner le support avec le trou latéral du panneau arrière et fixer à l'aide de la vis du panneau arrière qui reste. Pousser le capuchon sur chaque tête de vis du panneau arrière.

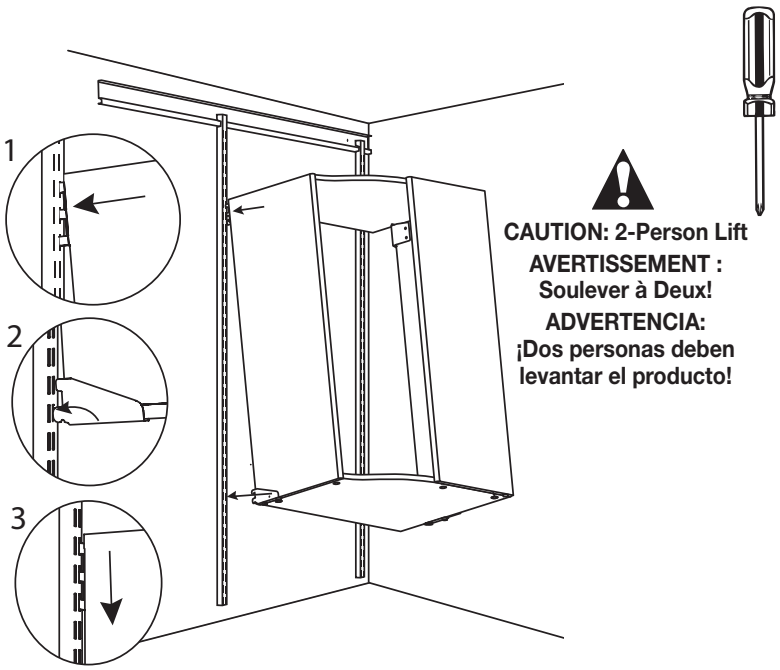
NOTA:

- Coloque con cuidado la unidad en el piso con los lados sin acabar orientados hacia arriba. Use un mazo de goma para insertar una tuerca de fondo en dos agujeros en el fondo del **panel latéral** como se muestra. Ubique el soporte **izquierdo** de la parte inferior(izquierdo inferior "BL") (del Juego de Soportes). Fije el soporte izquierdo inferior usando una pata niveladora (a través de los agujeros en los soportes y dentro de las tuercas de fondo). Apriete la pata niveladora completamente para fijar el soporte.
- Use un mazo de goma para insertar una tuerca de fondo en un agujero (el agujero más cercano al centro) en la parte inferior del panel trasero como se muestra. Alinee el soporte con el agujero lateral en el panel trasero y fije el soporte con los tornillos restantes del panel trasero. Empuje los tapones de cubierta dentro de la cabeza del tornillo del panel trasero.

STEP 8
ÉTAPE 8
PASO 8

Secure unit onto hang tracks.
Fixer le module aux rails de suspension.
Asegurar la unidad en los rieles horizontales.





NOTE:

- ShelfTrack® hang track, standards, and hardware sold separately. Follow instructions provided with those products for proper hang track and standard installation.
- Position standards at 27" apart (from center of one standard to center of another standard). Ensure proper alignment with brackets on back of organizer and secure standards to wall using hardware supplied with ShelfTrack® hang tracks and/or standards.
- **CAUTION: 2-Person Lift!** Lift organizer and hook brackets into standards as shown. Push down to lock brackets in place.

REMARQUE :

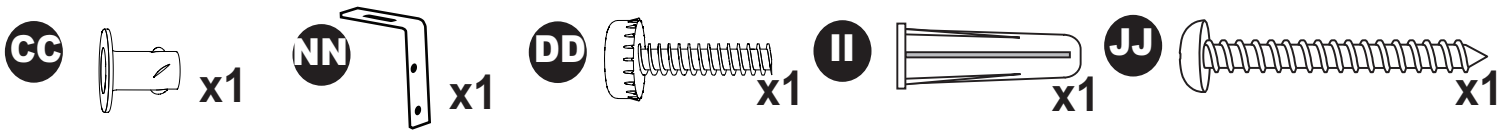
- Les rails horizontaux et verticaux Shelf-Track® ainsi que la quincaillerie sont vendus séparément. Suivre les directives fournies avec ces produits pour installer adéquatement les rails horizontaux et verticaux.
- Espacer les rails verticaux de 68,6 cm (du centre d'un rail vertical au centre de l'autre). S'assurer de bien aligner les rails aux supports à l'arrière de l'organisateur et ancrer les rails verticaux au mur à l'aide de la quincaillerie fournie avec les rails horizontaux ou verticaux ShelfTrack®.
- **AVERTISSEMENT : Soulever à Deux!** Soulever l'organisateur et accrocher les supports aux rails verticaux, tel qu'illustré. Appuyer sur l'étagère pour verrouiller les supports en place.

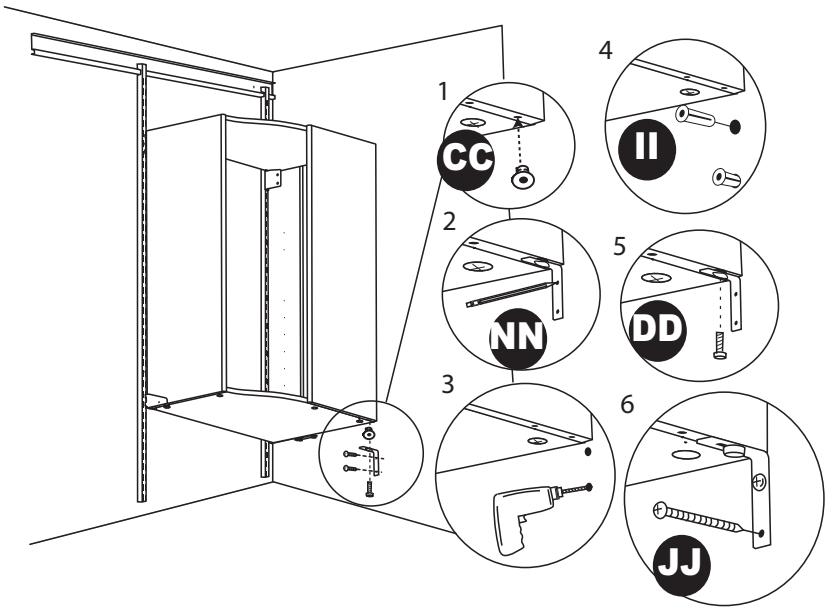
NOTA:

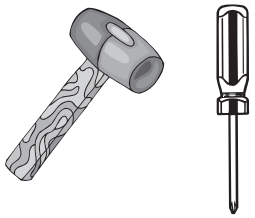
- Los rieles verticales y horizontales y los herrajes ShelfTrack® se venden por separado. Para una instalación correcta de los rieles verticales y horizontales siga las instrucciones incluidas.
- Coloque los rieles verticales a una distancia entre sí de 68,6cm (desde el centro de un riel vertical hasta el centro del otro riel vertical). Asegúrese de que estén alineados con los soportes en la parte trasera del organizador y fije los rieles verticales a la pared usando los herrajes incluidos con los rieles horizontales y / o verticales ShelfTrack®.
- **ADVERTENCIA: ¡Dos personas deben levantar el producto!** Levante el organizador y enganche los soportes dentro de los rieles verticales como se muestra. Empuje hacia abajo para fijar el soporte en su lugar.

STEP 9
ÉTAPE 9
PASO 9

Attach L-bracket to unit and wall.
Fixer le support en L au module et au mur.
Fijar el soporte en L a la unidad y a la pared.







NOTE:

- Once unit is in desired position on hang tracks, use a rubber mallet to insert a bottom nut into front, corner hole as shown (1). Place slotted hole of corner L-bracket over bottom nut and align bracket against side wall. Mark holes in bracket on wall (2). Drill 1/4” holes in wall (3). Insert anchors into holes (4). Replace corner L-bracket and thread a leveling foot through slotted hole in bracket and into front, corner hole Tighten fully. (5). Secure bracket to wall with two 1-1/2” wall screws (6).

REMARQUE :

- Une fois le module à sa place sur les rails horizontaux, insérer un écrou inférieur dans le trou situé dans le coin intérieur, à l’aide d’un maillet de caoutchouc. Placer le trou fendu du support de coin en « L » sur l’écrou inférieur, et aligner le support contre le mur latéral. Marquer l’emplacement des trous du support (2) sur le mur. Percer des trous de 6 mm dans le mur (3). Insérer les douilles d’ancrage dans les trous (4). Remettre le support de coin en « L » en place et visser un pied de nivellement dans le trou fendu du support du coin inférieur avant. Bien resserrer (5). Fixer le support au mur à l’aide des vis (6) à mur de 3,8 cm.

NOTA:

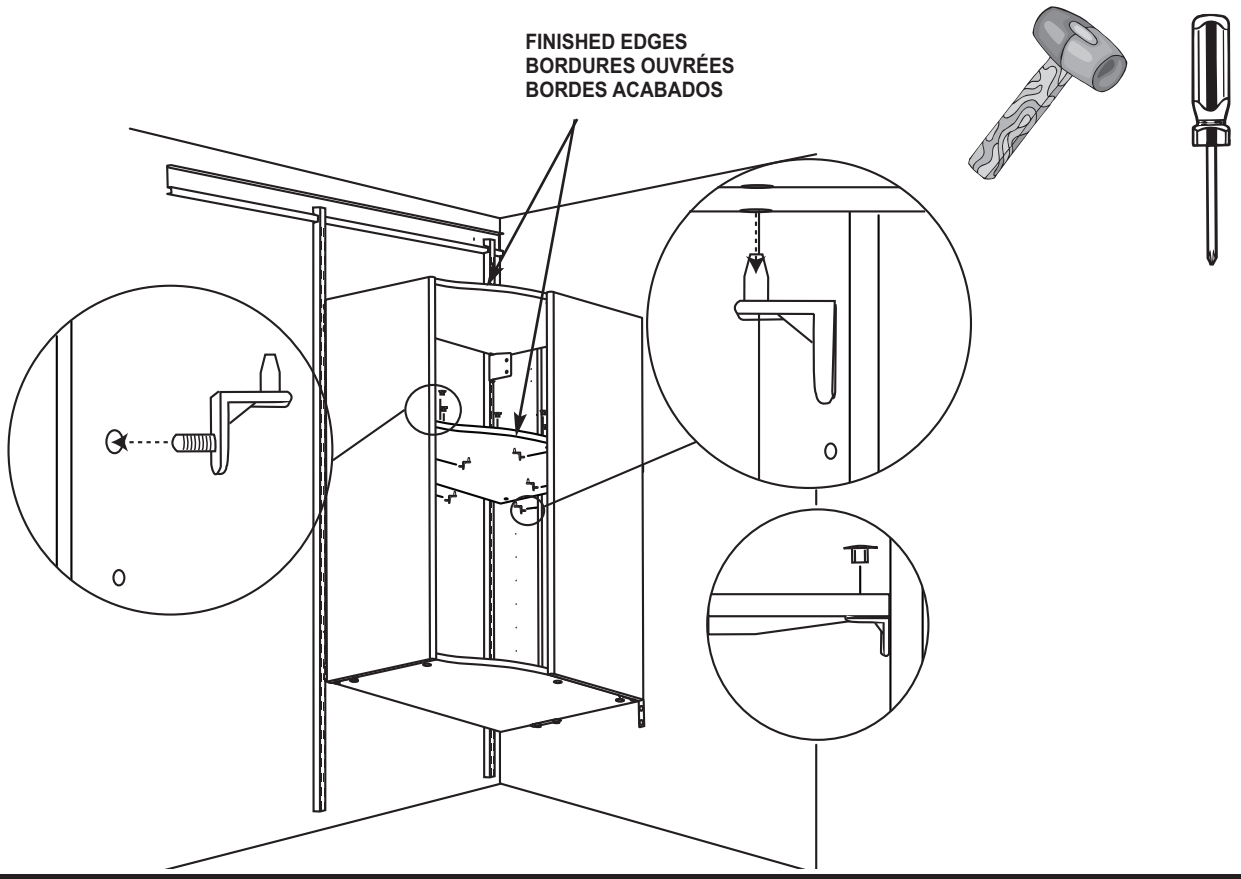
- Una vez que la unidad se encuentre en la posición deseada en los rieles horizontales, use un mazo de goma para insertar la tuerca de fondo dentro del agujero de la esquina frontal como se muestra (1). Coloque el agujero con ranura del soporte esquinero en forma de L sobre la tuerca de fondo y alinee el soporte contra la pared lateral. Marque los agujeros del soporte en la pared (2). Perfore agujeros de 6 mm en la pared (3). Inserte los tarugos dentro de los agujeros (4). Reemplace el soporte esquinero en forma de L y atornille una pata niveladora por el agujero con ranura en el soporte y dentro del agujero de la esquina frontal, apretándolo completamente. (5). Fije el soporte a la pared con dos tornillos de pared de 3,8 cm (6).

STEP 10
ÉTAPE 10
PASO 10

Install adjustable shelves and hole plugs (6mm).
Installer les étagères réglables et les bouchons (6 mm).
Instale las repisas ajustables y los tapones de agujeros para repisas (6 mm).

DD x5

NN x5



NOTE:

- Push shelf support into desired hole in back panel. Push remaining shelf supports into aligning holes in side panels.
- Align holes in adjustable shelf with upper pin in shelf support. Lower adjustable shelf onto shelf supports and assure it sits flat.
- Place shelf hole plugs (6 mm) into holes in center shelf as shown.

REMARQUE :

- Pousser le support d'étagère dans le trou du panneau arrière, à l'endroit désiré. Pousser les supports d'étagères qui restent dans les trous correspondant des panneaux latéraux.
- Aligner les trous de l'étagère réglable avec la pointe supérieure du support d'étagère. Abaisser l'étagère réglable sur les supports d'étagère et s'assurer qu'elle est bien à plat.
- Placer les bouchons (6 mm) dans les trous de l'étagère centrale, tel qu'illustré.

NOTA:

- Empuje el soporte de la repisa en el agujero deseado del panel trasero. Empuje los soportes de repisa restantes en los agujeros alineados de los paneles laterales.
- Alinee los agujeros en la repisa ajustable con la clavija superior en el soporte de la repisa. Baje la repisa ajustable en los soportes de repisa y asegúrese que quede en posición plana.
- Coloque los tapones de agujeros para repisas (6 mm) dentro de los agujeros en el centro de la repisa como se muestra.